

# الكرمل

## ابحاث في اللغة والادب

العدد ٣  
١٩٨٣ حيفا

مجلة دورية  
يصدرها قسم اللغة  
العربية وآدابها ومعهاد  
دراسات الشرق الأوسط  
جامعة حيفا



الكرمل

أبحاث في اللغة والأدب

العدد ٣ (١٩٨٢)

منشورات مكتبة ومطبعة السروجي  
للطباعة والنشر - عكا  
تلفون : ٩١٢٢٦ - ٤  
ص.ب ١١٥٣ عكا القديمة  
عكا ٢٤١١٢

©

حقوق الطبع محفوظة

تنضيد آي . بي . أم . كومبوزر  
وطباعة مطبعة السروجي - عكا

الكرمل  
ابحاث في اللغة والادب  
العدد ٣ (١٩٨٢)

المؤرخ : د. فايد صيمح

هيئة التحرير:  
جورج قناع  
شمعون بلاص

مكتبة وطبعه الترويجي

## الكرمل

مجلة دورية يصدرها :  
قسم اللغة العربية وآدابها  
ومعهد دراسات الشرق الأوسط  
جامعة حيفا

العنوان للمراسلات :

دافيد صيمح  
قسم اللغة العربية وآدابها  
جامعة حيفا

تنشر الأبحاث حسب الترتيب الأبجدي  
لأسماء المؤلفين، وهي تعبير عن وجهة نظرهم فقط.

## אל - כרמל

מחקרים בלשון ובספרות ערבית  
גליון 3 (1982)  
יוצא לאור על ידי החוג לשפה ולספרות ערבית  
והמכון לחקלא המזרחה התיכון  
אוניברסיטת חיפה  
עורך : דוד צמח  
חברי המערכת : ג'ורג קנאזע, שמעון בלט ודוד צמח

# **المحتويات**

- ١ في تأبين البروفسور جبرائيل بير  
فهد أبو خضرة (جامعة حيفا) :
- ٣ "الشهاب" والرواية المستقبلية  
شمعون بلاص (جامعة حيفا) :
- ١٧ الملك أوديب يبحث عن هويته  
ساسون سوميخ (جامعة تل أبيب) :
- ٤٥ بدايات الترجمة الأدبية في القرن التابع عشر  
ومشكلة الأسلوب القصصي
- ٦١ دافيد صيمح (جامعة حيفا) :  
أرجوزة حمدان اللاحقى في الحب  
هل هي أقدم حلقة في أدب الحب العربي
- ٨٣ محمود غنaim (جامعة تل أبيب) :  
اشارات على طريق البحث الشكلي  
في شعر بدر شاكر السياب
- ٩٧ صادوق مصلح (الولايات المتحدة) :  
المجامع اللغوية العربية والمجمع العربي  
ووضع المصطلحات العلمية والفنية : دراسة مقارنة

---

## **مراجعات في الكتب :**

- ١١٥ جورج فناز
- ١٢٥ دافيد صيمح
- ١٢٩ رافي طلمون
- ١٣٥ حنا أبو حنا

## **سلسلة منشورات «الكرمل»**

صدر :

١ - الدكتور فهد أبو خضراء :  
ابن المعتر الرجل وانتاجه الأدبي ، عكا ١٩٨١ .

٢ - الدكتورة ليثة كينبرج :  
كتاب الموت وكتاب القبور لابن أبي الدنيا  
عكا ١٩٨٣ .

يصدر قريباً :

٣ - الدكتور جورج قناعز والدكتور فهد أبو خضراء :  
فصل التماشيل في تباشير السرور لابن المعتر